

Telefon (09084) 9697-0  
Fax (09084) 9697-30  
E-Mail: Markt@bissingen.de  
Internet: www.bissingen.de  
**Amtsstunden:**  
Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr,  
Di. 13.00 - 16.00 Uhr,  
Do. 13.00 - 18.30 Uhr

# Markt Bissingen

## Wochenenddienst Markt Bissingen

### Abwasserbeseitigung

Fa. BSB 5: Tel. 0172/8603275

### Wasserversorgung:

Markt Bissingen: Tel. 09084/969777

Sie werden über diese Nebenstelle des Rathauses an den jeweiligen diensthabenden Gemeindearbeiter weiterverbunden.

### Bayer. Rieswasserversorgung:

Wasserversorgung Riesgruppe: Tel.: 09081 / 21020

### Erdgas Schwaben:

Bereitschaftsdienst Tag und Nacht: Tel.: 0800 / 1828384

**LEW:** 24h-Störungsdienst-Nr.: 0800 / 5396380

### Kesseltaler Bürgerservice (KeBs)

Oberes Kesseltal: 0160 / 972 450 24

Unteres Kesseltal: 0160 / 972 450 22

### Kesseltaler Pflegestation

Im Galgenfeld 19, Tel.: 0151/14932416

### Pro Seniore Residenz Bissingen

bei Notfallpflege, Tel.: 01801/848586

### Trauerfälle:

Bestattungsunternehmen Werner, Bissingen,  
Tel.: 09084/920668

## Amtlicher Teil

### Amtsblattredaktion

#### Urlaub Altstetter Druck

Die Druckerei Altstetter hat vom **11. bis 22. August 2014** Urlaub. Das letzte Amtsblatt vor der Sommerpause erscheint am Donnerstag, 07.08. Das erste Amtsblatt nach dem Urlaub erscheint am 28.08. Anzeigenschluss ist Dienstag, 26.08.2014, 15.00 Uhr.

Wir bitten alle Vereine und Inserenten um Beachtung.

### Schließzeit der Erzbischof-Schreiber-Kindertageseinrichtung

Die **Kindertageseinrichtung** ist vom 11. - 22. August 2014 geschlossen.

Der Markt Bissingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### Mitarbeiter/in für den gemeindlichen Bauhof

Nähere Informationen finden Sie unter der Homepage des Marktes Bissingen: [www.bissingen.de](http://www.bissingen.de)

### Die nächste Sitzung des Marktgemeinderates

findet am **Dienstag, 12. August 2014**, um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt.

#### Öffentlicher Teil:

1. Genehmigung der letzten Sitzungsniederschriften
2. Planung und Bau eines Geh- und Radwegs an der Staatsstraße 2212 von Unterliezheim nach Warnhofen – Abschluss einer Vereinbarung mit dem Freistaat Bayern und der Gemeinde Lutzingen
3. Information zur Biomethaneinspeisung Nordschwaben - geplante Biomethangasleitung Nördlingen - Reimlingen Bissingen – schwaben netz gmbH
4. Ablösung der Straßenausbaubeiträge für den Ausbau der GV-Straße Diemantstein nach Warnhofen mit Gehweganlage
5. Katholische Filialkirchenstiftung „St. Ulrich“ Unterbissingen – Antrag auf Zuschuss zur Instandsetzung der St. Ulrichs-Kirche
6. Bauanträge
  - 6.1 Konrad Steinle – Neubau einer Lagerhalle auf Teilfläche von Fl. Nr. 25, Gem. Buggenhofen, Bissingen
  - 6.2 Karl Heider jun. und Franziska Heider, Gaishardt 17, Bissingen – Neubau eines Wohnhauses mit Doppelgarage auf Fl. Nr. 225/25, Gem. Bissingen
  - 6.3 Bernadette & Gerd Broersen – Neubau eines Einfamilienhauses und eines Stadels mit Doppelgarage auf Fl. Nr. 133/2 Gem. Oberliezheim, Bissingen
7. Schwaben Netz GmbH – Antrag auf Genehmigung nach Art. 7 Abs. 1 DSchG - Biomethangasleitung Reimlingen-Bissingen
8. Nachträglich eingegangene Beratungspunkte  
Eine nichtöffentliche Sitzung schließt an.

## Zusatzinformation; Aufhebung des Wasserschutzgebiets; Amtsblatt 30/2014 vom 31.07.2014

Nachfragen aus der Bevölkerung nehmen wir gerne zum Anlass nochmals über die Aufhebung der Verordnung des Wasserschutzgebietes zu informieren. Das Landratsamt Dillingen hat die Verordnung über das Wasserschutzgebiet für den Brunnen I (bisheriger Brunnen) aufgehoben, da der Brunnen I in der Zwischenzeit nicht mehr in Betrieb ist.

## Steuertermin

Am **15. August 2014** sind die 3. Raten der Grundsteuer, Gewerbesteuer und der Wasser- und Kanalgebühren zur Zahlung fällig.

Zahlungspflichtige, die der Gemeindekasse keinen Abbuchungsauftrag erteilt haben, werden auf die Einhaltung des Zahlungstermins hingewiesen. Nach diesem Zeitpunkt sind wir leider gezwungen, die fälligen Beträge einschließlich Mahngebühren und Säumniszuschläge zu erheben.

Nutzen Sie die Möglichkeit des Lastschriftverfahrens. Es garantiert Ihnen eine pünktliche Begleichung Ihrer Steuern und Gebühren. Melden Sie sich dazu unter Tel.: 09084/9697-24.

## Bayerische Rieswasserversorgung

Die Verbandsversammlung hat am 08.07.2014 die **Entschädigungssatzung** beschlossen. Diese wurde vom Landratsamt gewürdigt und im Amtsblatt des Landkreises Donau-Ries Nr. 15 vom 29.07.2014 unter Nr. 6 (Seiten 192-193) amtlich bekanntgemacht.

## Notarsprechstunde im Rathaus

Die **Notarsprechstunde** im August entfällt (nächste Sprechstunde ist am 11.09.2014).

## Ferienprogramm

Liebe Kinder, liebe Eltern, bitte denkt daran eure Teilnehmerausweise abzuholen sowie die dafür anfallenden Gebühren für die von euch gebuchten Veranstaltungen zu bezahlen. Außerdem könnt ihr euch auch weiterhin für noch freie Veranstaltungen anmelden. Folgende Veranstaltungen verfügen über noch freie Plätze:

- Nr. 1 Bogen- & Luftgewehr Schnupperschießen (07.08.2014) (Freie Plätze: 1)
- Nr. 2 Radtour (03.09.2014) (Freie Plätze: 6)
- Nr. 4 Kindernachmittag beim Jugendrotkreuz (09.08.2014) (Freie Plätze: 16)
- Nr. 6 Kochen wie zu Omas Zeiten (14.08.2014) (Freie Plätze: 4)
- Nr. 11 Tischtennis-Turnier (08.08.2014) (Freie Plätze: 18)
- Nr. 13 Rund um die Kartoffel (09.09.2014) (Freie Plätze: 7)
- Nr. 15 Polizei Dillingen (03.09.2014) (Freie Plätze: 25)
- Nr. 16 Kino Dillingen – Film: Planes 2 in 3D (20.08.2014) (Freie Plätze: 36)
- Nr. 17 Wasserskifahren (21.08.2014) (Freie Plätze: 1)
- Nr. 19 Spiel & Spaß bei der Feuerwehr (30.08.2014) (Freie Plätze: 4)

Für das Ferienprogramm der Fischerfreunde Bissingen – „Fischen in Steinheim am See“; „Friseursalon Erika“ sowie „Taekwando“ - sind leider **keine Plätze mehr verfügbar!**

Auch für die etwas älteren Kinder gibt es durchaus noch interessante Angebote. Fragt doch auch eure Freunde ob Ihr an einem Ferienprogramm zusammen teilnehmen wollt. Weitere Informationen (Tag, Zeit, Treffpunkt etc.) bzgl. aller Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage [www.bissingen.ferienprogramm-online.de](http://www.bissingen.ferienprogramm-online.de).

Am vergangenen Samstag, den 02.08.2014, fand das Ferienprogramm des MC Kesseltal e.V. in Tapfheim statt. Leider waren am Nachmittag beim Programm für 10 – 12-Jährige die Karts defekt, sodass dieser Teil der Veranstaltung nicht mehr stattfinden konnte. Alle Kinder, die für das Nachmittags-Turnier angemeldet waren erhalten ihre Teilnahmegebühr in Höhe von 3,- € zurückerstattet und können diese im Rathaus Bissingen, Am Hofgarten 1 im Zimmer-Nr. 2 abholen.

## Donautal Aktiv e.V. und Markt Bissingen

### WIR gemeinsam können etwas bewegen!

Regionalentwicklung im Schwäbischen Donautal.

**Gemeinsam statt einsam, miteinander statt nebeneinander, das ist das Motto für hohe Lebensqualität rund um die Donau in Schwaben.**

Mit dem EU-Programm LEADER werden in Bayern seit 20 Jahren ländliche Regionen gefördert – gemäß dem Leitsatz „Bürger gestalten ihre Heimat“. Über 200.000 Bürger im Schwäbischen Donautal (Landkreise Dillingen und Günzburg) sind nun aufgefordert, ihre Zukunft **miteinander** in die Hand zu nehmen.

Die Herausforderung LEADER 2014 - 2020 müssen wir **zusammen** angehen, da sind sich die Landräte Leo Schrell (Dillingen) und Hubert Hafner (Günzburg) einig.

Nach den Sommerferien finden sechs dezentrale Workshops statt, bei denen Bürger und Stadt- bzw. Gemeinderäte das Wort haben. Ein Schwerpunkt wird im Bereich der **Daseinsvorsorge im ländlichen Raum** liegen. Sie haben Ideen oder kreative Vorschläge, wie unsere Städte und Gemeinden fit für die Zukunft werden und die Auswirkungen des demografischen Wandels bewältigen können? Dann merken Sie schon heute den Termin vor:

**25. September 2014, 18.00 Uhr, Klosterbräu Unterliezheim**

Der Markt Bissingen unterstützt diese Initiative nachdrücklich. Bringen Sie sich darum aktiv ein und gestalten Sie die Zukunft unserer Region mit!

Für die Fortschreibung des Regionalen Entwicklungskonzeptes im Schwäbischen Donautal ist der Verein Donautal-Aktiv e.V. verantwortlich, so Hubert Hafner. Durch Unterstützung neuer Ideen soll die Wettbewerbsfähigkeit der Region weiter (nachhaltig) verbessert werden, ergänzt Leo Schrell. Nähere Informationen, sowie alle Termine der Workshops finden Sie im Internet unter [www.donautal-aktiv.de](http://www.donautal-aktiv.de) (Menüpunkt Leader 2014 – 2020).

**WIR** sehen uns am 25. September 2014 auf dem Bürgerworkshop für das Schwäbische Donautal in Unterliezheim! Herr Bürgermeister Holzinger und das Team von Donautal-Aktiv laden Sie dazu ganz herzlich ein!

**AWV-Entsorgungstermine 2014**

Bissingen mit sämtlichen Gemeindeteilen

**Biotonne** Freitag, 08.08. / Samstag, 16.08. / Freitag, 22.08.**Restmülltonne** Dienstag, 19.08.**Abholung Papiertonne**

Gebiet 1 sind alle Gemeindeteile außer Oberliezheim und Warnhofen – diese sind Gebiet 2.

Gebiet 1: Freitag, 29.08.14 / Gebiet 2: Montag, 11.08.14

**Abholung der gelben Säcke**

Gebiet 1: Diemantstein, Fronhofen, Gaishardt, Hochstein, Leiheim, Oberliezheim, Oberingingen, Thalheim, Unterbissingen, Unterringingen, Warnhofen, Zoltingen

Gebiet 2: Bissingen, Buggenhofen, Burgmagerbein, Göllingen, Kesselostheim, Stillnau

Gebiet 1: Mittwoch, 27.08. / Gebiet 2: Freitag, 29.08.

**Recyclinghof und Grünsammelplatz**

Mittwoch 14.00 - 17.00 Uhr und Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

**Bereitschaftsdienst der Kesseltal-Apotheke**

Marktstr. 29, 86657 Bissingen, Tel.: 09084/90212,

E-Mail: kesseltal-apotheke@t-online.de

**Sa., 16.08.2014, 8.00 Uhr durchgehend bis****Sa., 23.08.2014, 8.00 Uhr****Notfalldienst der Ärzte**Freitag, 08.08.2014, 18.00 Uhr bisMontag, 11.08.2014, 8.00 UhrDr. Schmidt, Tel. 0171 / 4924310, in den Praxisräumen von Dr. Waltera, Johann-Hoesch-Str. 9, Bissingen, (die Praxis ist außerhalb der genannten Sprechzeiten **nicht besetzt**).

Notfallsprechstunden jeweils Samstag und Sonntag von 10.00 - 11.00 Uhr (unangemeldet) sowie 17.00 - 18.00 Uhr nach Voranmeldung. Freitag und vor Feiertagen keine Abendsprechstunde nur akute Notfallbehandlungen.

Donnerstag, 14.08.2014, 18.00 Uhr bisMontag, 18.08.2014, 8.00 UhrHerr Pavlov, Tel. 0151 / 22271417, in den Praxisräumen von Frau Röger, Schulstr. 2, Tapfheim, (die Praxis ist außerhalb der genannten Sprechzeiten **nicht besetzt**).

Notfallsprechstunden jeweils Samstag und Sonntag von 10.00 - 11.00 Uhr sowie 17.00 - 18.00 Uhr ohne Voranmeldung.

Freitag, 22.08.2014, 18.00 Uhr bisMontag, 25.08.2014, 8.00 Uhr

Praxis Frau Röger, Schulstr. 2, Tapfheim, Tel. 09070/228

Notfallsprechstunden jeweils Samstag und Sonntag von 10.00 - 11.00 Uhr (unangemeldet) sowie 17.00 - 18.00 Uhr.

Weitere Termine für dringende Notfälle über die Bereitschaftsdienstzentrale, Tel. 116117 (von Freitag 18.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr).

In **lebensbedrohlichen Notfällen** ist die Rettungsleitstelle unter Tel. 112 erreichbar.**Standesamtliche Nachrichten****Sterbefall****03.08.2014** (Unterbissingen) Lotte Herreiner, geb. Fuchs, Unterbissingen 87**Der Markt Bissingen gratuliert sehr herzlich****zum 85. Geburtstag**

Frau Edith Weiß, Bissingen, Hohenburgstr. 15 (21.08.2014)

**zum 84. Geburtstag**Frau Erna Maier, Unterringingen 58 (10.08.2014)  
Herrn Josef Nothofer, Bissingen, Mühlenweg 14 (13.08.2014)**zum 82. Geburtstag**

Herrn Anton Schäferling, Unterbissingen 63 (20.08.2014)

**zum 81. Geburtstag**

Frau Maria Klarmann, Stillnau 61 (12.08.2014)

**Michael Holzinger****Erster Bürgermeister****Kirchenanzeiger & Gottesdienst-Ordnung****St. Peter u. Paul Bissingen**

Lesungen am 19. Sonntag im Jahreskreis: L1: 1 Kön 19, 9a.11-13a, L2: Röm 9,1-5, Ev: Mt 14, 22-33

Lesungen am Hochfest „Mariä Aufnahme in den Himmel“: L1: Offb 11,19a;12,1-6a.10ab, L2: 1Kor 15, 20-27, Ev: Lk 1, 39-56

Lesungen am 20. Sonntag im Jahreskreis: L1: Jes 56,1.6-7, L2: Röm 11,13-15.29-32, Ev: Mt 15, 21-28

Lesungen am 21. Sonntag im Jahreskreis: L1: Jes 22, 19-23, L2: Röm 11,33-36, Ev: Mt 16, 13-22

Lesungen am 22. Sonntag im Jahreskreis: L1: Jer 20,7-9, L2: Röm 12,1-2, Ev: Mt 16, 21-27

**Sa., 09.08., Buggenhofen:** 12.00 Trauung v. Denis u. Jennifer Dressel, 17.30 RK, 18.00 Vorabendmesse, Bruderschaftsmesse f. Anna Konrad, Hl. Messe f. Josef u. Theresia Eberle u. Kinder, Barbara Mayer u. Bruder Werner, Anton Mayer u. Eltern Rieß u. Eltern Heer**So., 10.08., 19. Sonntag im Jahreskreis:** 9.00 Pfarrgottesdienst, **Buggenhofen:** 14.00 Feier d. Goldenen Hochzeit v. Josef u. Aldegonda Brenner**Mo., 11.08.,** 8.00 RK**Di., 12.08.,** 8.00 RK**Mi., 13.08., Friedhofskapelle:** 8.00 RK**Do., 14.08.,** 8.00 RK – Keine Abendmesse

**Fr., 15.08., Mariä Aufnahme in den Himmel: Buggenhofen:** 8.30 RK, 9.00 Festgottesdienst z. Patrozinium m. Kräutersegnung, Hl. Messe f. Josef Schäferling, Göllingen, Johann u. Margaretha Ernst, Franz u. Josefa Riess u. Josef u. Barbara Ruf, Verst. Eggenmüller, Schmautz u. Wengert, Schäferling u. Neumann, Johann u. Barbara Konrad u. Bernhard u. Maria Korn, verst. Eltern Nothofer u. Konrad u. Ang., Dank- u. Bittmesse z. Muttergottes, z.d. "Hl. Schutzengeln", Karl Hirner u. Ang. Hirner u. Harlacher, Josef u. Philomena Harlacher, Xaver, Helene, Harda u. Christa Stiegelmayr, Leo Schmautz u. Josef u. Anna Rauh, Rosa u. Kaspar Eggenmüller u. Ang., Anton Oberfrank, Hochstein, Centa Eden, Maria Böswald u. Ang., Johann u. Anna Herreiner u. Martin, Walburga u. Siegfried Berchtenbreiter, Maria Linder, Schondorf, Paula Stummer, Heinrich u. Maria Leistner, Veronika u. Hermann Mordstein, Franziska Wiesholler, Sylvester Herreiner, Dankmesse, Eltern Burger u. Steinle u. Söhne Anton u. Franz, Michael Schäferling u. verst. Ang., Göllingen

**Sa., 16.08., Buggenhofen:** 17.30 RK, 18.00 Vorabendmesse, Hl. Messe f. Peter Eggenmüller, Aurelia u. Johann Oberfrank u. Ang., um Gesundheit u. Frieden i. d. Fam.

**So., 17.08., 20. Sonntag im Jahreskreis:** 9.00 Pfarrgottesdienst

**Mo., 18.08.,** 8.00 RK

**Di., 19.08.,** 8.00 RK

**Mi., 20.08., Friedhofskapelle:** 8.00 Hl. Messe

**Do., 21.08.,** 8.00 RK, **Hochstein:** 18.30 RK f. d. Kranken unserer Pfarrei, 19.00 Hl. Messe – Wendelinimesse f. Göllingen, f. Georg u. Maria Gerstmayr u. Ang. u. Josef u. Maria Hitzler u. Ang., Georg u. Maria Seiler u. Tochter Marlies, Daniela Pflaum u. Margareta Schmidt, Josef Helmschrott u. Ang.

**Fr., 22.08.,** 8.00 RK, **Gaishardt:** 18.30 RK, 19.00 Festgottesdienst z. Patrozinium „St. Rochus“, Hl. Messe f. Barbara u. Michael Boser, Josef Reiter, Georg Schwarz u. verst. Eltern u. Wilhelm Saur u. verst. Eltern u. Josef Schwarz, Barbara Graf u. Eltern, Eltern Keller u. Oberfrank m. Ang., Michael u. Rosa Reiter u. Söhne Kaspar u. Franz, Anton u. Hermine Hillenbrand m. Eltern u. Schwiegereltern, Xaver u. Theresia Strasser, Xaver u. Theresia Bösele u. verst. Ang.

**Sa., 23.08., Buggenhofen:** 17.30 RK, 18.00 Vorabendmesse, Hl. Messe f. Josef u. Anna Korn, Unterbissingen, Xaver u. Ottilie Hurler u. Franziska u. Michael Streit, Xaver u. Ottilie Schmid u. Fam. Reiser, Kreszenz u. Martin Hurler, Anna u. Andreas Stempfle, Alois Holzinger, Konrad Kapfer

**So., 24.08., 21. Sonntag im Jahreskreis:** 9.00 Pfarrgottesdienst, **Seniorenheim:** 10.30 Wortgottesdienst m. Kommunionfeier

**Mo., 25.08.,** 8.00 RK

**Di., 26.08.,** 8.00 RK

**Mi., 27.08., Friedhofskapelle:** 8.00 RK

**Do., 28.08.,** 8.00 RK – Keine Abendmesse

**Fr., 29.08.,** 8.00 RK

**Sa., 30.08., Buggenhofen:** 17.30 RK, 18.00 Vorabendmesse, Hl. Messe f. Anna u. Xaver Steinle, Josef Nothofer, Barbara u. Sohn, Josef u. Karolina Ganzenmüller, Anton Ganzenmüller m. Eltern u. Bruder, Josef u. Anna Knaus, Maria Hämmerle u. verst. Ang.

**So., 31.08., 22. Sonntag im Jahreskreis:** 9.00 Pfarrgottesdienst

### St. Leonhard Oberliezheim

**Sa., 09.08.,** 19.15 Vorabendmesse, Hl. Messe f. Eltern Milde u. Hafner u. deren Kinder

**Mi., 13.08.,** Keine Abendmesse

**Fr., 15.08., Mariä Aufnahme in den Himmel:** 18.00 Prozession z. Kapelle m. Festgottesdienst z. Bruderschaftsfest m. Gedenken d. Verstorbenen u. Neuaufnahme i.d. Bruderschaft u. Kräutersegnung – musik. mitgest. v. Musikverein Lutzingen, Hl. Messe f. verst. Eltern Sporer – Korn, Georg Veh, Bruno u. Maria Resch, Xaver u. Josepha Hohenstatter, Josefa u. Xaver Rieß u. Anna u. Matthias Grob, Verst. Sporer, Steinle, Anton Faul u. Josefa Gnugesser, z. Ehren d. Muttergottes

**So., 17.08., 20. Sonntag im Jahreskreis:** Kein Gottesdienst

**Mi., 20.08.,** Keine Abendmesse

**So., 24.08., 21. Sonntag im Jahreskreis:** 10.15 Pfarrgottesdienst

**Mi., 27.08.,** 18.30 RK, 19.00 Hl. Messe

**So., 31.08., 22. Sonntag im Jahreskreis:** Kein Gottesdienst

### St. Alban Stillnau

**So., 10.08., 19. Sonntag im Jahreskreis:** Kein Gottesdienst

**Di., 12.08.,** 18.30 RK, 19.00 Hl. Messe

**Fr., 15.08., Mariä Aufnahme in den Himmel:** Kein Gottesdienst

**Sa., 16.08.,** 18.45 RK, 19.15 Vorabendmesse, Hl. Messe f. Maria Theresia Wetzstein, Magdalena Hämmerle u. verst. Ang., Josef Gnugesser u. verst. Ang.

**Di., 19.08.,** Keine Abendmesse

**So., 24.08., 21. Sonntag im Jahreskreis:** Kein Gottesdienst, 14.00 Taufe v. Emely Jennifer Nothofer

**Di., 26.08.,** 18.30 RK, 19.00 Hl. Messe

**So., 31.08., 22. Sonntag im Jahreskreis:** 10.15 Pfarrgottesdienst, Hl. Messe f. Karl Klarmann u. verst. Ang., Georg Schmidbauer u. Ang., Leo Ganzenmüller m. Eltern u. Bruder, Josef Schiele, Josef u. Amalie Weißenburger

### St. Ottilia Diemantstein

**So., 10.08., 19. Sonntag im Jahreskreis:** Kein Gottesdienst, 14.00 Taufe v. Luisa Liepert

**Mi., 13.08.,** 8.00 RK

**Fr., 15.08., Mariä Aufnahme in den Himmel:** Kein Gottesdienst

**So., 17.08., 20. Sonntag im Jahreskreis:** 10.15 Pfarrgottesdienst, Jahresmesse f. Anton Meyer, Jahresmesse f. Franz Braun, Hl. Messe f. Alois Schäferling u. verst. Neumann, Katharina Weinberger, Ernst Seeger u. verst. Ang., verst. Eltern Meyer, Maria Meßmer, Eltern Sing u. verst. Ang. u. Karl Seeger

**Mi., 20.08.,** 8.00 RK

**Fr., 22.08.,** Keine Abendmesse

**So., 24.08., 21. Sonntag im Jahreskreis:** Kein Gottesdienst

**Mi., 27.08.,** 8.00 RK

**Fr., 29.08.,** Keine Abendmesse

**Sa., 30.08.,** 18.45 RK, 19.15 Vorabendmesse, Hl. Messe f. August u. Rosa Gerstmeier, Verst. Schäferling u. Neumann, Maria, Ulrich u. Ottilie Meyer, Rudolf Heinisch u. verst. Ang., Konrad Ott u. verst. Ott

## St. Michael Fronhofen

**So., 10.08., 19. Sonntag im Jahreskreis: Michelskirche:** 9.45 RK, 10.15 Pfarrgottesdienst, Stiftsmesse f. Georg u. Walburga Berchtenbreiter, Hl. Messe f. Maria u. Wenzel Voh u. verst. Ang., Wagner u. verst. Ang., Ang. Weißenburger, Anton u. Philomena Riegel u. Ang., Rudolf Sinning

**Di., 12.08.,** Keine Abendmesse

**Do., 14.08.,** 8.00 RK

**Fr., 15.08., Mariä Aufnahme in den Himmel:** Kein Gottesdienst

**Sa., 16.08.,** 8.00 RK

**So., 17.08., 20. Sonntag im Jahreskreis:** Kein Gottesdienst

**Di., 19.08.,** 18.30 RK, 19.00 Hl. Messe

**Do., 21.08.,** 8.00 RK

**Sa., 23.08., Michelskirche:** 18.45 RK, 19.15 Vorabendmesse, Stiftsmesse f. Thekla Schiele, Thalheim, Hl. Messe f. Xaver, Anna u. Anton Hurler, Geschwister Keller

**Di., 26.08.,** Keine Abendmesse

**Do., 28.08.,** 8.00 RK

**Sa., 30.08.,** 8.00 RK

**So., 31.08., 22. Sonntag im Jahreskreis:** Kein Gottesdienst

## Pfarrereingemeinschaft Bissingen

### Öffnungszeiten Pfarrbüro während der Sommerferien:

Dienstag, von 8.00 – 12.00 Uhr, Freitag, von 8.00 – 12.00 Uhr. **Das Pfarrbüro ist am Freitag, 22. August 2014 geschlossen.** Wir bitten um Beachtung!

Das Pfarrbüro ist telefonisch unter der Tel.-Nr. 09084/256 erreichbar.

### Urlaubsvertretung im August

Während des Urlaubs von Pfarrer Krammer wird die Urlaubsvertretung in unserer Pfarrereingemeinschaft Pater Vinoy George übernehmen. Pater Vinoy George wird während dieser Zeit im Pfarrhof in Bissingen wohnen und ist dort unter der **Tel.Nr.: 09084/256** erreichbar.

Pater Vinoy George würde sich bestimmt auch über eine Einladung zum Essen freuen, um mit Ihnen persönlich ins Gespräch kommen zu können.

### Fatima-Schiffsprozession auf dem Bodensee am 15. August 2014

Abfahrt an der Sparkasse in Bissingen um 12.00 Uhr! Die Fahrt führt uns über Ulm – Autobahn bis Wangen – Wigratzbad. 15.00 Uhr Rosenkranz – 16.00 Uhr Pontifikalamt. Um 18.00 Uhr Fahrt mit dem Bus zum Hafen Bregenz. 20.00 Uhr Beginn der Seeprozeession auf dem Bodensee. Ende ca. 23.00 Uhr, anschließend Rückfahrt. Rückkunft gegen 2.00 Uhr nachts. Im Reisepreis von 42,- € ist ein kleiner Imbiss auf der Hinfahrt enthalten. Für die weitere Verpflegung sorgen Sie bitte selbst. Der Reisepreis wird im Bus vor Ort kassiert.

### Kräutersegnung

Beim Fest „Aufnahme Mariens in den Himmel“ am **15. August 2014** werden in Buggenhofen und in Oberliezheim wieder die Kräuterbüschel gesegnet. Herzliche Einladung an alle Gläubigen diesen guten Brauch aufrechtzuerhalten!

### Bruderschaftsfest in Oberliezheim

Am **Freitag, 15. August 2014**, feiern wir in Oberliezheim das Bruderschaftsfest „Maria v. Guten Rat“. Bei schönem Wetter ist um 18.00 Uhr Treffpunkt an der Kirche mit anschließender Prozession zur Kapelle – dort feiern wir dann den Bruderschaftsfestgottesdienst – der musikalisch vom Musikverein Lutzingen gestaltet wird - mit Gedenken der Verstorbenen und Neuaufnahme in die Bruderschaft und Kräutersegnung. Bei schlechtem Wetter feiern wir den Festgottesdienst um **18.00 Uhr** in der Kirche in Oberliezheim. Anschließend ist gemütliches Beisammensein im Feuerwehrhaus.

Wer in die Bruderschaft aufgenommen werden möchte, soll sich bitte bis Dienstag, 12.08.2014, im Pfarrbüro zu den Öffnungszeiten melden.

### Pfarrer Krammer und das Pfarrbüro wünschen erholsame Ferien!

## Evang.-Luth. Pfarramt Oppertshofen-Brachstadt

### Gottesdienste

**Sonntag, 10.08.,** 10.00 Gottesdienst mit den Jugendlichen des Jugendaustauschs von Papua-Neuguinea, Brachstadt (Pfr. Schall)

**Sonntag, 17.08.,** 9.00 Gottesdienst, Oppertshofen (Pfarrer Schall)

**Samstag, 23.08.,** 14.00 Taufgottesdienst, Oppertshofen, getauft werden: Benjamin Kirschner, Sohn von Stefanie und Benedikt Kirschner aus Neuburg und Rosalie Korbelka, Tochter von Sabrina und Lars Korbelka aus Erlingshofen

**Sonntag, 24.08.,** 9.00 Gottesdienst, Brachstadt (Pfrin. Brödel)

**Sonntag, 31.08.,** 9.00 Gottesdienst, Oppertshofen (Pfrin. Brödel)

### Wochenveranstaltungen

im August haben die Gruppen und Kreise Sommerpause

### Meditative Wanderung am 9. August

„Befiehl du deine Wege“ - eine meditative Wanderung am Rannenberg/Brachstadt - Gehen, still werden, zu sich finden, sich und Gott wahrnehmen – und dabei die eigenen Lebens- und Glaubenswege bedenken und meditieren, dazu soll in der ca. 2 ½ Stunden dauernden Wanderung Gelegenheit sein. Wir sind in sehr gemächlichem Tempo hauptsächlich auf befestigten Waldwegen unterwegs, mit einer längeren Pause und mehreren kleinen Pausen dazwischen. Dabei ist auch die eine oder andere kleine Steigung zu bewältigen. Gut wäre, in einer Umhängetasche oder einem kleinen Rucksack eine Decke zum Draufsitzen mitzunehmen. Der Beginn und das Ende des Weges ist von Brachstadt nach Buch auf der Rannenbergstraße kommend, ca. 200 m nach dem Ortsschild (unterhalb der MCK-Rennstrecke). **Am 9.08.,** von 16 bis 19 Uhr unter der Leitung von Pfarrer Schall. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, wir gehen bei fast jedem Wetter. Sollte es allzu schlecht sein wird die Wanderung um genau 1 Woche verschoben.

**Vertretung**

Pfr. Schall ist von **24. August bis 14. September** in Urlaub, Vertretung hat in dieser Zeit Frau Pfarrerin Brödel aus Mönchsdeggingen, Tel. 09088/218.

**Bürostunden** (Frau Schneider)

Das Büro ist von **18. August bis 14. September** nicht besetzt.

Ihr Pfarramt

## Evangelische Kirchengemeinde Unterringingen

**Gottesdienste**

9. So. n. Trinitatis, **17.08.**, 10 Gottesdienst (Pfarrer Rehner)  
Samstag vor dem 10. So. n. Trinitatis, **23.08.**, 19 Gottesdienst (Lektorin Scherer)

11. So. n. Trinitatis, **31.08.**, 10 Gottesdienst (Lektorin Scherer)

12. So. n. Trinitatis, **07.09.**, 8.45 Gottesdienst (Lektor Hopf)

**Kirche Unterringingen**

Die verwitterten Balken vom Glockenstuhl, die ersetzt werden mussten, können von Gemeindegliedern aus der Kirche ohne weitere Absprache mitgenommen werden. Nehmen Sie es bitte als Dankeschön für Ihre Spenden. Wenn Sie noch nicht gespendet haben, können Sie es als Anlass nehmen für eine Spende.

**Unsere Sekretärin** Frau Hildegard Eberhardt ist am Dienstag von 8 Uhr bis 13 Uhr im Pfarramtbüro.

Tel. 09089/516, Fax 09089/920164,

E-Mail [pfarramt.aufhausen@elkb.de](mailto:pfarramt.aufhausen@elkb.de)

>> **Im Internet können Sie uns besuchen unter :**  
[www.oberes-kesseltal-evangelisch.de](http://www.oberes-kesseltal-evangelisch.de)

Ihr evangelisches Pfarramt im Oberen Kesseltal

## Vereinsmitteilungen

**Chorgemeinschaft und Theaterfreunde Kesseltal - Vereinsausflug**

Für den Vereinsausflug 2014 am Wochenende **13. - 14. Sept. 2014**, ins Salzkammergut (Dachsteineishöhle, Hallstatt, Bad Goisern, Wolfgangsee mit St. Wolfgang u.a.) sind zwei Plätze frei geworden. Wenn jemand noch Interesse hat, bitte kurzfristig anmelden. Nähere Informationen erteilt Wolfgang Huber, Tel. 09070 1393, der auch die Anmeldung entgegennimmt. Nähere Einzelheiten zum Ausflug gibt es im Amtsblatt der KW 36.

**Fischerfreunde Bissingen e.V.****Arbeitseinsatz:**

Am **kommenden Samstag, den 09.08.14**, findet ein Arbeitseinsatz an unserer Halle statt (Außenanlagen, usw.). Treffpunkt ist um 8.00 Uhr, bei jeder Wetterlage. Wenn Ihr diesen Arbeitseinsatz leistet, ist es aus organisatorischen Gründen dringend erforderlich, dass ihr euch bei Prügel Karl, Tel.:09084/784 meldet.

**An alle Jungfischer:**

Zu unserem alljährlichen Ferienprogramm der Marktgemeinde Bissingen **am 23.08.14**, laden wir auch unsere Jungfischer recht herzlich ein. Bei Teilnahme ist aus organisatorischen Gründen eine telefonische Anmeldung bei: Herreiner Claudia, Tel.:09084/920966, **bis 10.08.14** erforderlich.

Treffpunkt: 8.00 Uhr in Steinheim an unseren Seen.

Die Vorstandschaft

**Feuerwehr Göllingen****Einladung zum Grillfest der FFW Göllingen**

Die Freiwillige Feuerwehr Göllingen veranstaltet ihr schon zur Tradition gewordenen Grillfest am **Donnerstag, den 14. August 2014**, in der Festhalle in Göllingen.

Beginn: 19:00 Uhr Bieranstich

Als Highlight gibt unser Kesseltaler Musikstar "Sandstrahlmanne" zu später Stunde einen Kurzauftritt in der Bar.

Zu diesem Dorffest sind alle Bürgerinnen und Bürger der Großgemeinde herzlich eingeladen!

**Feuerwehrverein Göllingen**

Die Vorstandschaft

**Krabbelgruppe**

Liebe Eltern, liebe Krabbelkinder,

die Mittwochsgruppe macht nun Sommerpause und wünscht euch allen eine schöne Sommerzeit!

Am **Mittwoch, den 10.09.**, von 9.00 - 10.30 Uhr starten wir im Jugendheim Bissingen ein neues Krabbeljahr und würden uns sehr freuen, wenn auch viele neue Krabbelkinder und Eltern Lust hätten mit uns zu Singen, zu Basteln und zu Spielen. Ihr seid herzlich eingeladen einfach mal bei uns rein zu schnuppern! Wir freuen uns auf euch!

Eure Karin und Manuela

**Krieger- und Soldatenverein Bissingen**

Wir starten am Samstag, **den 23.08.2014**, unseren Vereinsausflug an den Wolfgangsee. In Göllingen ist um 05.15 Uhr Abfahrt, in Hochstein im Unterdorf und am Feuerwehrhaus halten wir ebenfalls. In Bissingen an der Bushaltestelle bei der Sparkasse können Sie um 05.25 Uhr zusteigen. Bitte seien Sie pünktlich und vergessen Sie Ihren Personalausweis nicht. Für ein Frühstück im Bus ist gesorgt.

Auf einen schönen Vereinsausflug freut sich die Vorstandschaft.

**Montessori-Kinderhaus****St. Vitus Amerdingen**

Durch die Sachspenden der Kesseltaler Firmen für das Montessori-Kinderhaus St. Vitus in Amerdingen, war es möglich beim diesjährigen Sommerfest, am 29. Juni 14, eine Tombola zugunsten des Kinderhauses anzubieten. Ein herzliches Dankeschön vom Kinderhaus und dessen Elternbeirat an folgende Firmen:

Allianz Leberle Stefan, Nördlingen; Avon Stadelmeier Inge, Oberringingen; Gasthaus Krone, Bissingen; Metzgerei Finsterer, Diemantstein; Metzgerei Joachim, Kesseltal Apotheke Plepla, Fruchtsaftkelterei Huber Karl,

Sparkasse, Landtechnik Konrad, alle Bissingen; Cafe Altreuther, Nördlingen; Bäckerei Stegmüller, Bissingen; Kesseltaler Trockenbau, Zoltingen; Gärtnerei Feldmeier, Hohenaltheim; Auerquelle, Bissingen; Steinmeyer Haustechnik, Zoltingen; Kosmetikstudio Bauer Valeria, Bissingen; Imker Oßwald Jochen, Oberringingen; Versicherungskammer Bayern Heinrich Helmut, Unterringingen; Pro Seniore, Molkerei Gropper, Raiffeisenbank, alle Bissingen; Raiffeisenbank Unterringingen; Gesundheitszentrum Stegmühle, Bissingen; Frank Luise, Oberringingen; Friseur Schnipp Schnapp, Unterbissingen; Massagepraxis Monika Linder, Bissingen.

### Obst- und Gartenbauverein Kesseltal e. V.

Liebe Mitglieder und Gartenfreunde!

Am **Donnerstag, den 14. August**, wollen wir traditionelle **Kräuterbüschel binden**.

Um den Bedarf an Material kalkulieren zu können, bitten wir alle Interessierten um kurze telefonische Anmeldung, bis zum 13. August, bei Manuela Wanner, Tel. 1361 oder Keis Monika, Tel. 1282. Treffpunkt ist um 17.00 Uhr vor der Friedrich - Hartmann-Turnhalle in Bissingen.

Wir wünschen allen unseren Mitgliedern, Helfern und Gönnern eine schöne Urlaubszeit und freuen uns auf ein Wiedersehen am **Sonntag, den 14. September** beim Vereinsausflug nach Bad Heilbrunn und Benediktbeuern. Die Vorstandschaft

### Seniorenkreis Bissingen

Am **3. September 2014** geht der Seniorenkreis wieder auf Reisen. Der Tagesausflug führt uns heuer nach Kloster Scheyern. Dort haben wir eine Kloster- und Brauereiführung, Mittagessen und Kaffee in der Klosterschenke. Unser Herr Pfarrer Gerhard Krammer hat seine Teilnahme an dieser Fahrt zugesagt. Auf der Heimfahrt besuchen wir noch die Heimat unseres Herrn Pfarrers, Unterschönbach. Dort wird unser Herr Pfarrer mit uns zum Abschluss eine Andacht in der Kirche Unterschönbach halten. Abfahrtszeit wird im nächsten Amtsblatt bekannt gegeben. Bitte melden Sie sich bei Frau Ebermeyer an: Tel. 09084/745.

### Theaterfreunde Kesseltal

Am **Freitag, 15.08.**, fahren wir wie schon zur Tradition geworden mit dem Fahrrad zum Hoffest Strodel nach Oppertshofen. Abfahrt ist um 11:00 am Maibaumplatz und um 11:05 in Unterbissingen, Dasers Halle. Selbstverständlich können auch welche mit dem Auto dazu kommen. Wir freuen uns über viele Mitfahrer, wenn möglich im Vereins T-Shirt.

Die Theaterfreunde wünschen allen schöne Ferien und einen schönen Urlaub.

Die Vorstandschaft

### TSV Bissingen – Abt. Fußball

#### Sparkassenpokalfinale

Das Ergebnis des Sparkassenpokalfinales auf dem Bissinger Sportgelände:

FC Gundelfingen – VfB Bächingen 1 : 0

### Damen

Sonntag, 10.08.: Vorbereitungsspiel: (SG) TSV Unterthürheim – TSV, 10.30

Samstag, 16.08.: Vorbereitungsspiel: SC Athletik Nördlingen 2 – TSV, 16.00

### Herren

Sonntag, 10.08.: SV Münster – TSV

1. Mannschaft: 17.00

2. Mannschaft: 15.15

Sonntag, 17.08.: Saisonauftakt: TSV Bäumenheim – TSV

1. Mannschaft: 15.00

2. Mannschaft: 13.15

Donnerstag, 21.08.: TSV2 – TSV Monheim2, 18.30

Freitag, 22.08.: TSV – TSV Monheim, 18.30

Sonntag, 24.08.: VfB Oberndorf – TSV

1. Mannschaft: 15.00

2. Mannschaft: 13.15

Ergebnis Vorbereitungsspiele:

TSV – SV Amerdingen 0 : 1, Zweite wurde abgesagt

### TSV Bissingen – Sparte Leichtathletik / Sportabzeichen

Hallo Sportabzeichenfreunde!

Die letzte Abnahme vor dem Urlaub findet heute, **07. August**, statt. Danach ist Pause. Wir beginnen dann wieder am **04. September 2014** um 18.00 Uhr auf dem Sportplatz des TSV Bissingen.

Eine schöne, erholsame Ferien- und Urlaubszeit wünschen euch die Sportabzeichenprüfer.

### TSV Bissingen – Abt. Tennis

#### Schleifchenturnier und 35-jähriges Jubiläum

Wir laden alle Mitglieder zum alljährlichen Schleifchenturnier und anschließenden Beisammensein anlässlich des 35 - jährigen Bestehens der Abteilung Tennis am **Samstag, den 16. August**, herzlich ein.

Das Schleifchenturnier startet um 14 Uhr, die Feier beginnt um 19 Uhr.

Anlässlich unseres Jubiläums lädt die Abteilung seine Mitglieder zum Essen ein. Nichtmitglieder zahlen einen Unkostenbeitrag in Höhe von 7 €. Kosten für Getränke müssen selbst getragen werden.

Um besser planen zu können bitten wir euch um eure Anmeldung bis spätestens **Mittwoch, den 13. August**, per E-Mail an [info@tennis-bissingen.de](mailto:info@tennis-bissingen.de) oder durch Eintragung in den Aushang im Schaukasten. Teilt uns bitte bei Anmeldung mit, ob ihr am Turnier, dem Essen oder beidem teilnehmen wollt. Die Anmeldung muss **nicht** paarweise erfolgen.

Auf eure zahlreiche Teilnahme freut sich die Abteilungsleitung

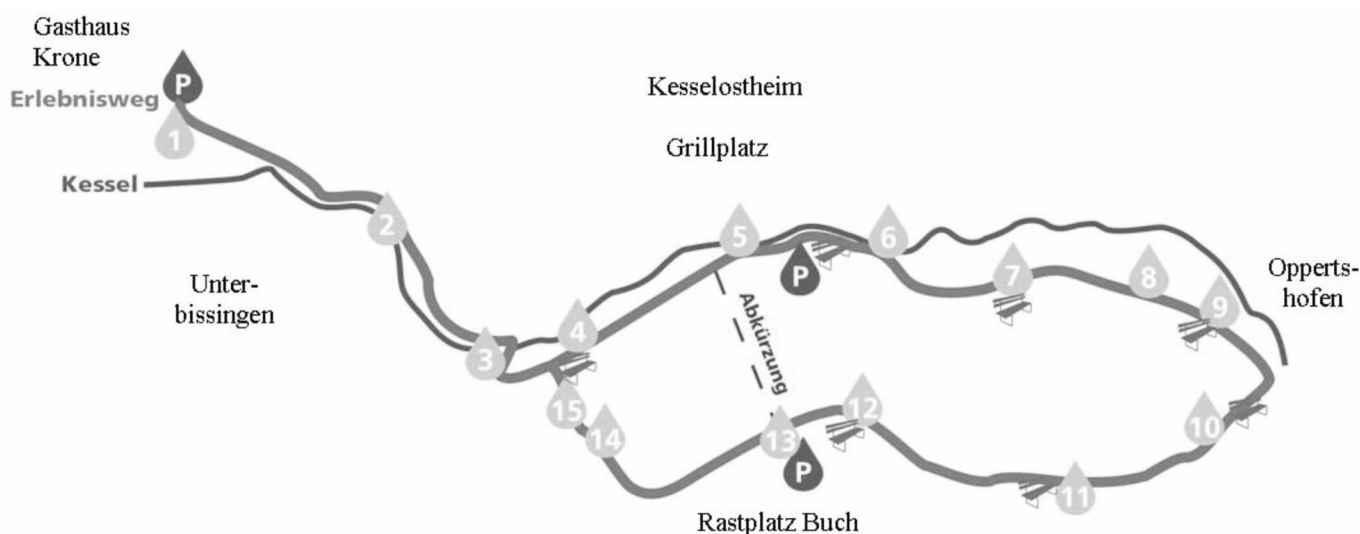
## Kesseltaler Landwirtschaftserlebnis „Sebastian Kneipp als Landwirt“



Der Markt Bissingen und die Gemeinde Tapfheim haben nach eineinhalbjähriger Planungs- und Ausführungszeit den Wanderweg „Kesseltaler Landwirtschaftserlebnis“ realisiert. Das LEADER-geförderte Projekt wurde in Zusammenarbeit mit dem Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Nördlingen sowie mit Donautal Aktiv e.V. und der Unterstützung zahlreicher Sponsoren, der heimischen Wirtschaft und örtlicher Vereine verwirklicht. Die Eröffnung fand am 29.07.2014 statt.

Der Weg führt von Bissingen über Unterbissingen, Kesselostheim, Oppertshofen und wieder zurück nach Unterbissingen und Bissingen. Es handelt sich um einen rund 8,5 km langen Rundweg, der ohne größere körperliche Anstrengungen zu wandern ist und auch für die Benutzung mit Kinderwagen und Rollstuhlfahrer geeignet ist (teilweise gekiester Weg). Der Wanderweg wird von 15 verschiedenen Stationen begleitet, an denen Themen aus der Land- und Forstwirtschaft und von Sebastian Kneipp als Landwirt erlebbar sind. Der Weg ist gut beschildert, zwischendurch laden Bänke zu einer kleinen Rast ein. Entsprechende Flyer des Wanderwegs liegen in den Rathäusern Bissingen und Tapfheim, in der Raiffeisenbank und Sparkasse Bissingen zur Abholung bereit. Ein bebildeter Flyer wird im Oktober erscheinen.

### Bissingen



Dieses Projekt dient der Förderung der Regionalität, der heimischen Wirtschaft und dem Ausbau der Naherholung im Rahmen des touristischen Angebotes. Es stärkt das Gemeinschaftsgefühl und den Freizeitwert der Dörfer des gesamten Kesseltales. Die ländliche Wohnqualität, Attraktivität und Wertschöpfung des Kesseltales wird dadurch gesteigert. Die Land- und Forstwirtschaft wird der Bevölkerung nachhaltig vermittelt. Der Weg soll die Besucher zum aktiven Erleben anregen und dabei mit Spiel und Spaß die Themen „Rund um die Landwirtschaft“ aufzeigen.

In diesem Zusammenhang weisen wir darauf hin, dass dieser Weg als reiner Fußgängerweg konzipiert ist und nicht mit Fahrzeugen befahren werden darf.

Leider mussten wir auch feststellen, dass am letzten Wochenende bereits Sachbeschädigungen an den Stationen erfolgten. Die Stationen wurden mit hohem Aufwand durch die Gemeinden erstellt und für uns ist nicht nachvollziehbar, warum Einzelne die Beschädigungen verursachen. Wenn Sie etwas beobachten, bitten wir Sie um Hinweise an die Marktverwaltung (Tel. 09084/96970).

Machen Sie regen Gebrauch und wandern Sie doch mal wieder durch unser wunderschönes Kesseltaal!



**Impressum****Herausgeber:**

Marktverwaltung Bissingen, Am Hofgarten 1,  
86657 Bissingen, E-Mail: [Markt@bissingen.de](mailto:Markt@bissingen.de)  
Telefon: (09084) 9697-0, Fax: (09084) 9697-30

**Druck, Verlag und Anzeigen:**

Altstetter Druck GmbH, Höslersstraße 2,  
86660 Tapfheim, Telefon: (09070) 90060,  
Fax: (09070) 1040, E-Mail: [bissingen@altstetter.de](mailto:bissingen@altstetter.de)



**URLAUB**  
vom 11. August  
bis  
25. August 2014!



**Altstetter  
druck** GmbH  
Höslersstraße 2  
86660 Tapfheim  
Tel. 0 90 70/9 0040  
Fax 0 90 70/10 40

Die erste Ausgabe nach dem Urlaub  
erscheint am 28. August 2014!



**Untermagerbein  
Fam. Schreitmüller**  
Telefon 09088 / 292



*Genieß' das Ries*

**Auf geht's zum Untermagerbeiner  
Gartenfest (Wildwechselstadl)**

**Eintritt frei** **Es spielt für Sie die  
Original Kesseltaler Blasmusik**  
Sa., 09.08.2014 ab 19.00 Uhr  
Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

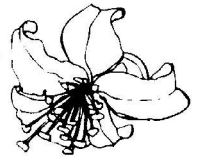
Hierzu laden wir Sie herzlichst ein!  
**Familie Schreitmüller**

**Einbrecher sind  
tag- und nachtaktiv.**

Wohnungseinbrüche passieren zu jeder Tageszeit.



[www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

**Herzlichen Dank**

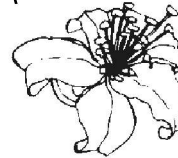
*Für die Glückwünsche und Geschenke  
anlässlich meines*

**60. Geburtstages**

*möchte ich mich recht herzlich bei allen  
Verwandten, Freunden,  
Nachbarn und Bekannten bedanken.*

*Mein besonderer Dank gilt:  
dem VdK Ortsverband Bissingen,  
dem AWO Bissingen,  
der Vorstandschaft des TSV Bissingen,  
der Abt. Fußball und  
der Damenmannschaft des TSV Bissingen,  
der Sportgaststätte Bissingen für die Bewirtung.*

*Eure Luise*



*...für den schönsten Tag im Leben*

**Hochzeitskarten**

*Danksagungskarten*

*Tischkarten*

*Menükarten*



- individuell für  
Sie gestaltet*
- große Auswahl*



**Altstetter  
druck** GmbH

Höslersstraße 2 • 86660 Tapfheim  
Telefon 0 90 70/9 00 40  
Telefax /10 40  
[www.altstetter.de](http://www.altstetter.de)

## Letzte Aufführungen Freilichtbühne am Mangoldfelsen "Der Name der Rose"

Wir schreiben das Jahr 1327. In einer Benediktinerabtei im nördlichen Italien spielen sich neben den politischen Wirren dieser Zeit eigenartige Dinge ab.

Vor dem historischen Hintergrund eines Streits zwischen Papst und dem Mönchsorden sollen der Franziskanerpater William von Baskerville und sein Novize Adson in der Abtei in einer hochpolitischen Mission eine Konferenz vorbereiten.

Doch dann geschehen im Kloster in kürzester Zeit fünf mysteriöse Morde an Mönchen, zu deren Aufklärung William durch den Abt des Klosters berufen wird.

Bei seinen Ermittlungen stößt er auf eine ungeahnte Welt voller



Glaubensfehden, verbotener Leidenschaften und krimineller Energie. Er dringt immer tiefer in die dunklen Geheimnisse der Abtei ein und schließlich gelangt er auf die Fährte eines geheimnisvollen Buches. Ist das der Schlüssel zu den Morden?

Nach dem Roman von

Umberto Eco in einer Freilichtbühnenfassung von Claus J. Frankl, Gesamtleitung u. Regie: Wolfgang Schiffelholz, Regieassistenz: Gabi Vit

Die letzten Spieltermine sind: Mi. 06.08., Fr. 08.08., Sa. 09.08., Beginn jeweils 20:30 Uhr, Karten unter: Telefon 0906/8981 und [www.freilichtbuehne-donauwoerth.de](http://www.freilichtbuehne-donauwoerth.de)

## "Die Schöne und das Biest"

Unser Kinder- und Jugendtheater präsentiert: "Die Schöne und das Biest" – Eine tolle Musicalversion des alten französischen Märchens für Kinder von Walter Edelman.

Prinz Maurice von Chauvignac hatte Kinder einst geliebt und viele von ihnen in sein Schloss aufgenommen. Als er jedoch die kinderfeindliche Prinzessin kennenlernt, unterwirft er sich all ihren Wünschen und wird zum wütenden Biest.

In ihrer Not rufen die bedrohten Kinder die Kinderfee Finesse um Hilfe. Diese verwandelt den Prinzen dauerhaft in das Biest. Erst wenn er in der Zeitspanne einer Rosenblüte eine Frau findet, die Kinder liebt und auch das Biest lieben kann, wird der Bann gebrochen. Gelingt ihm das nicht, so muss der Prinz sterben.

Über Meister Jouet, den Spielzeugerfinder, lernt das Biest dann dessen Tochter Belle kennen. Das schöne Mädchen liebt Kinder über alles, aber wird es auch dem Biest gelingen Belles Herz rechtzeitig zu erobern?

**Letzter Spieltermin: Do. 07.08., 20:30 Uhr**

Karten unter: Telefon 0906/8981 und [www.freilichtbuehne-donauwoerth.de](http://www.freilichtbuehne-donauwoerth.de)



## Voranzeige

Gasthof  
"Krone"  
- Oppertshofen -



## Hoffest

Do., 14.08., abends ab 18.00 Uhr

Fr., 15.08.2014

Es lädt freundlichst ein:

**Familie Strodel**

Telefon 0 90 70/15 92

## Hofgut Böldleschwaige

Schwäbische Feldtage und Energietage  
vom 15.08. bis 17.08.2014

**Caussade Maisversuch**

**Großes MB-trac und Unimog-Treffen  
Oldtimer-Treffen und Class-Vorführung.**

**Freitag, 15. August,**

ab 10.00, Mittagstisch u. Grodmittelfleiß

ab 14.00, Tanz m. Duo Starlight

ab 19.00, Ü-30-Party mit Diskjockey Uwe

**Samstag, 16. August,**

Mittagstisch u. ab 19.00, Countryfest

**Sonntag, 17. August,**

ab 8.00, Frühstück, Kleintiermarkt u. Flohmarkt

ab 11.00, Mittagstisch u. Strawanzer Blasmusik vom Feinsten

ab 16.00, Tanz mit Bergkristall

**Tägl. Feldeinsatz mit MB-trac,  
Unimog u. Class-Technik**



**5 TÄTER. 1 OPFER. 17 AUGENZEUGEN. KEINE HILFE.**



Du musst kein Held sein, um ein Held zu sein!  
Helfen kann so einfach sein: Jetzt Video sehen  
und Extreme-Workshop in Hamburg gewinnen.  
[www.heldwerden.de](http://www.heldwerden.de)



Opfer-Telefon: 116 006  
(kostenfrei)

Exerzierplatz 8 a - 89420 Höchstädt  
Telefon 0 90 74/37 45  
Mobil 01 71/683 96 91  
E-Mail: malerbetrieb.schimpp@web.de



**schimpp**  
KREATIVE MALERARBEITEN  
MEISTERFACHBETRIEB

- individuelle Farb- und Gestaltungskonzepte
- fachgerechte Fassadenanierungssysteme
- Lasur- und Lacksysteme für sämtliche Metall- und Holzflächen
- Silikat-, Silikonharz- und Dispersionsfassadenanstriche  
Wir treffen die richtige Auswahl!
- Wohnraumgestaltung/  
fugenlose Badgestaltung

## Wir erfüllen... – Erwartungen

**Wortart:** Substantiv  
**Worttrennung:** Er|war|tung  
**Bedeutungen:**  
Zustand des Wartens,  
Spannung, vorausschauende  
Vermutung, Annahme,  
Hoffnung  
**Synonyme zu Erwartung**  
• Annahme, Aussicht,  
Glaube, Hoffnung, Optimismus,  
Vermutung, Vertrauen,  
Zukunftsglaube,  
Zuversicht[llichkeit]

Quelle: Duden



**KÜCHE & WOHNKULTUR**  
Dallmaier+Gottwald  
Ludwig-Auer-Straße 7 - 86609 Donauwörth  
Telefon: 0906/705 88 90  
www.kueche-wohnkultur.de

## Dorffest in Forheim

### 9. und 10. August 2014

Samstag 9. August  
ab 18.00 Uhr Spanferkel vom Grill  
anschließend  
ab 21.30 Uhr Poolparty mit **DJ Haggis u.  
DJ Jürgen**

Cocktailbar und beheiztem Pool  
Bis 21 Uhr Eintritt frei!  
Ausweiskontrolle – Kein Einlass unter 16 Jahren

Sonntag 10. August  
9.00 Uhr Fröhschoppen mit Weißwurst  
10.00 Uhr Gottesdienst im Festzelt  
ab 11 Uhr Mittagessen  
ab 14 Uhr spielt für Sie  
**Die Ederheimer Musikanten**  
Nachmittags Kaffee und Kuchen  
ab 17 Uhr Würstle und Steaks vom Grill und  
Brotzeit

Auf euer Kommen freut sich der Kriegerverein, die Enzienschützen und die  
Freiwillige Feuerwehr Forheim




Kesselostheim  
Tel.: 09084 / 1270

## Wir machen Urlaub!

Vom 16.08.2014 bis einschließlich  
06.09.2014 i  
Ab dem 09.09.2014 sind wir wieder für Sie da!

## Gesucht, Streuobstwiese zum Kauf

in Tapfheim oder Umgebung,  
alternativ Wiesengrundstück, ca. 1.000 m<sup>2</sup>.

Tel. 0171 2913279

Gültig vom  
11.08. – 16.08.2014




# WERKS- VERKAUF

<b>Frischer Schweinehals</b> , mit Knochen, 100 g .....	<b>0,35</b>
<b>Schweinerippchen</b> , v.d. Brust, 100 g .....	<b>0,14</b>
<b>Frische Putenschnitzel</b> , 100 g .....	<b>0,69</b>
<b>Roastbeef</b> , vom deutschen Jungbullen, 100 g .....	<b>1,70</b>
<b>Bay. Schwarzgeräuchertes</b> , 100 g .....	<b>0,79</b>
<b>Puten-Aufschnitt 4-fach</b> , Putenbierschinken, Putengelbwurst, Putenfleischwurst mit u. ohne Paprika, 100 g .....	<b>0,60</b>
<b>Gelbwurst</b> , mit u. ohne Petersilie, 100 g .....	<b>0,60</b>
<b>Bay. Bierwurst in Blasen</b> , 100 g .....	<b>0,70</b>
<b>Prager Schinken</b> , 100 g .....	<b>1,00</b>
<b>Teewurst Rügenwalder Art</b> , fein und grob, kg: 5,60 €, 125g SB-Stück .....	<b>0,70</b>
<b>Edamer dt. Schnittkäse</b> , 30% Fett.i.Tr., 100 g .....	<b>0,60</b>

[www.metzgerei-birkenhof.de](http://www.metzgerei-birkenhof.de)  
**Birkenhof GmbH & Co. KG**, Wehrholzstraße 3, 86609 Donauwörth  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 8 – 18 Uhr, Samstag: 7 – 12 Uhr



**METZGEREI** Diamantstein 49  
Tel. 09089/248  
**FINSTERER** MEINE WAHL  
REGIONAL!

**Angebot vom 11.08. - 16.08.2014**

saftiger Hinterschinken	100 g	-,99 €
feurige Chilibeißer	100 g	-,99 €
herzhaftes Rauchfleisch	100 g	1,49 €
Cordon bleu	100 g	-,89 €

Wir empfehlen: mediterrane Mini-Salamis

**Unsere Öffnungszeiten**

Montag u. Donnerstag	7.00 - 13.00 Uhr
Mittwoch u. Freitag	7.00 - 18.00 Uhr
Samstag	7.00 - 12.00 Uhr
Dienstag geschlossen	

**Eigene Schlachtung! Aus der Region für die Region.**

Praxis Dr. med. Waltera, Bissingen

**Praxis geschlossen vom  
15.08. bis 05.09.2014**

**Vertretung:** Dr. Wolf, C. Röger und Dr. Rawer



**GUT BERATEN ...**

**...durch die ersten Lebensjahre!**

Für ALLE, die nur das Allerbeste für ihr Baby wollen!

**Alles Difrax oder was? - It's "Schnuller"-time!**

Aktion im August 2014:

**20% Rabatt**



- **WM-Schnuller:** super Deutschland, trauriges Brasilien oder andere aufregende Designer Schnuller
- **Difrax Baby-Flaschen**
- für die Pflege: **Baby Sebamed**  
Penaten Creme, -Puder und -Sanft Öl

**Wir bieten**

Arzneimittelberatung  
für Schwangere

**kostenfrei**

mit einem Beratungsgutschein der AOK



Marktstr. 29 - 86657 Bissingen  
Service-Telefon 0 90 84 - 90 212

www.kesselthal-apotheke.de



**Angebote vom Do., 07.08. bis Mi., 1.08.14**

Minutensteak, natur od. mariniert	100 g	-,79 €
grobe Schinkenwurst	100 g	-,69 €
saftiger Metzgerschinken	100 g	-,98 €
Pfefferbeißer u. Bauernbratwürste	1 Paar	1,30 €
frische Schwarzwurst im Ring	100 g	-,49 €

**Eigene Schlachtung und eigene Herstellung!**

Unsere Öffnungszeiten:

Mo. 7.00 - 13.00, Di. - Fr. 7.00 - 18.00, Sa. 7.00 - 12.00  
Bissingen - Tel. 09084/546 – Fax. 09084/920506

**Heidelbeeren u. Himbeeren**

Die kalorienarme, wohlschmeckende  
Wildfrucht zum Selberpflücken,  
sehr schöne, große Früchte.  
Auch gepflückte Ware erhältlich!



Täglich von 7.30 bis 21 Uhr geöffnet!

**M. Riemensperger** Ainertshofen 5 (bei Inchenhofen)  
Telefon 0 82 57 / 13 21

**In Bissingen**

**MIETWAGENUNTERNEHMEN**

**RÖTHLE**

Rollstuhlfahrten, Krankenfahrten, Dialysefahrten  
Kur- und Rehafahrten, Bestrahlungs- und Chemofahrten,  
Partybus und Kurierdienste



**Bissingen 0 90 84 / 920430**

info@taxi-roethle.de

**Wohnhaus in Bissingen,  
neu renoviert, mit Garten und Garage,  
ab sofort zu vermieten.**

Tel. 09089 684